



# MANGAN 300

QUICK INSTALLATION GUIDE

[WWW.GENESIS-ZONE.COM](http://WWW.GENESIS-ZONE.COM)

**PRODUCT & SUPPORT  
INFORMATION | PLEASE SCAN QR CODE |**

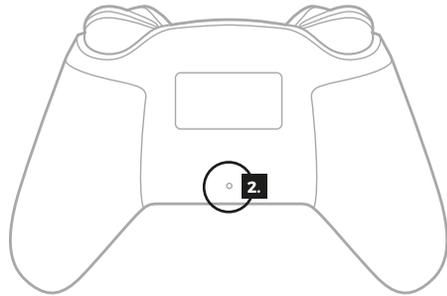
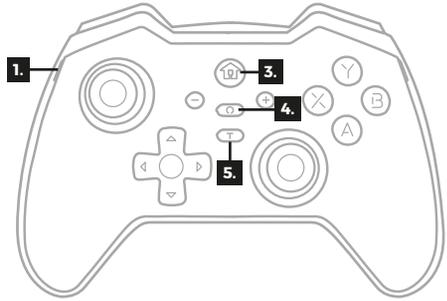


© GENESIS. All rights reserved. GENESIS name and logo, and all related product and service names, design marks and slogans are the trademarks or registered trademarks of GENESIS. All other product and service marks contained herein are the trademarks of their respective owners. | V.3280

[WWW.GENESIS-ZONE.COM](http://WWW.GENESIS-ZONE.COM)

WELCOME TO #GENESISGAMING

**BUTTON MAPPING** / DISPOSITION DES BOUTONS / DISPOSICIÓN DE LOS BOTONES / ESQUEMA DOS BOTÕES / SCHALTFLÄCHENLAYOUT / PLACERING AV KNAPPAR / DISPOSIZIONE DEI PULSANTI / UKŁAD PRZYCISKÓW / ROZŁOŻENIE TLACÍTEK / ROZLOŽENIE TLACIDIEL / DISPUNEREA BUTOANELOR / КАРТА С БУТОН / ГОМБОК ELRENDEZÉSE / РАСПОРЕД ТАСТЕРА / РАСПОЛОЖЕНИЕ КНОПОК / ΣΥΣΤΗΜΑ ΠΛΗΚΤΡΩΝ



Key on Gamepad	PC / ANDROID	SWITCH
HOME	Guide	Home
SCREENSHOT	---	Screenshot
TURBO	Trubo	Turbo
	Back	-
	Start	+
D-PAD	D-pad	D-pad
LEFT STICK	Left stick	Left stick
RIGHT STICK	Right stick	Right stick
X	X	Y
Y	Y	X
A	A	B
B	B	A
R1	RB	R1
R2	RT	R2
L1	LB	L1
L2	LT	L2

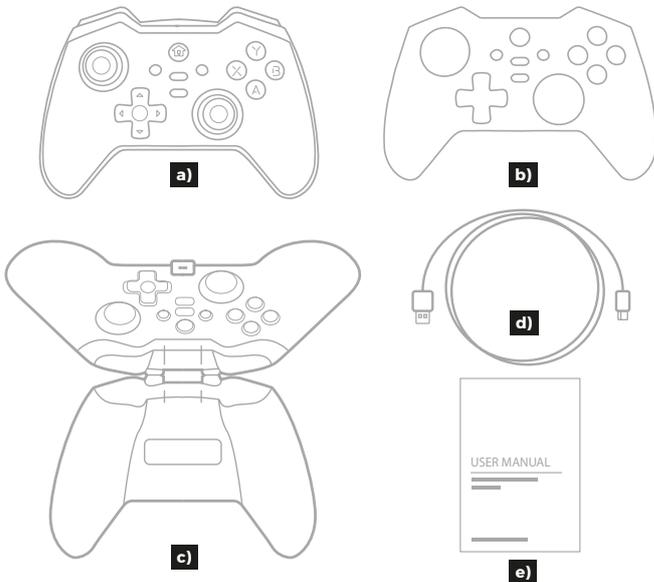


## TABLE OF CONTENTS

Product information.....	3
EN - User manual .....	4
FR - Manuel de l'Utilisateur.....	4
ES - Manual de usuario.....	5
PT - Manual do usuário.....	6
DE - Benutzerhandbuch.....	7
SE - Användarmanual.....	8
IT - Manuale d'uso.....	9
PL - Instrukcja obsługi.....	9
CZ - Návod k použití.....	10
SK - Návod na použitie.....	11
RO - Manual de utilizare.....	12
BG - Ръководство за употреба.....	13
HU - Használati Utasítás.....	14
RS - Упутство за коришћење.....	14
RU - Руководство пользователя.....	15
GR - Εγχειρίδιο χρήστη.....	16
Regulatory.....	18

## PRODUCT INFORMATION

**PACKAGE CONTENT** / CONTENUTO / CONTENIDO DEL EMBALAJE / CONTEÚDO / PAKET-INHALT / INNEHÅLL / CONTENUTI / ZAWARTOŚĆ / OBSAH BALENÍ / OBSAH VALENIA / CONTINUTUL PACHET / СЪДЪРЖАНИЕ НА КУТИЯТА / CSOMAG TARTALMA / САДРЖАЈ / КОМПЛЕКТАЦИЈА / ПЕРІЕХОМΕΝΟ



**REQUIREMENTS** / EXIGENCES REQUISES / REQUISITOS / REQUISITOS / SYSTEMANFORDERUNGEN / KRAV / REQUISITI / WYMAGANIA / POŽADAVKY / POŽIADAVKY / CERINTE DE SISTEM / ИЗИСКВАНИЯ / KÖVETELMÉNYEK / ЗАХТЕВЕ / СИСТЕМНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ / ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ

**Console, smartphone or PC** / Console, smartphone ou PC / Consola, smartphone o PC / Consola, smartphone ou PC / Konsole, Smartphone oder PC / Konsol, smartphone eller PC / Console, smartphone o PC / Konsola, smartfon lub komputer / Konzole, smartphone nebo PC / Konzola, smartfón alebo počítač / Consolă, smartphone sau PC / Конзола, смартфон или компютър / Konzol, okostelefon vagy PC / Конзола, паметни телефон или рачунар / Консољ, смартфон или ПК / Κονσόλα, smartphone ή PC

Windows® 7/8/10/11  
Nintendo® Switch®  
Android 10+

## EN - USER MANUAL

1. Hooks from the front panel
2. Reset button
3. Home button
4. Screenshot button
5. Turbo button

### INSTALLATION

- The controller starts up by connecting the cable to a gamepad and desired device.
- Driver installation if necessary will start automatically after the device is plugged.
- The LED under **(T)** button will inform about the actual mode, a detailed list of colours can be found in the next point.

**In the case of connecting the gamepad to the Nintendo Switch console, the option „Pro Controller Wired Communication“ needs to be turned on. It can be found in „System Settings“ and „Controllers and Sensors“ tab.**

### LED MARKINGS

- Green light - X-input mode (PC / Android)
- Purple Light – Switch Mode (Nintendo® Switch®)
- Blue Light - D-Input Mode (PC)

### ADDITIONAL FEATURES

- Enabling the D-input mode (PC) – When the controller is connected to the PC, press the **(+)** and **(-)** buttons at the same time and hold them for about 3 seconds until the LED under **(T)** button turns blue. The return back to the PC mode is carried out in a manner analogous to the above.
- Replacing the front panel - To remove the current panel, pry it up on both sides **(L)** using your fingernail or a thin object. The new panel should be installed in place of the previous one and pressed on the entire surface until a click is heard.
- Vibration strength adjustment - You can adjust the vibration strength by pressing the **(T)** button and moving the left joystick up (Increase strength) or down (Decrease strength). 4 modes are available: 100% - 70% - 30% - 0%
- Joystick Sensitivity Adjustment - You can adjust the joystick sensitivity by pressing the **(T)** button and pressing the joystick whose sensitivity you want to change. There are three sensitivity settings: 100% -> 70% -> 30%
- Illumination adjustment - The controller offers the ability to turn Off the backlight by pressing the **(T)** and **(O)** buttons simultaneously for about 2 seconds. Turning the backlight On again is carried out in a manner analogous to the above.
- Turbo Mode - The controller allows you to set the Turbo (multiple clicks) function in two modes:
  - » On activation
  - » Continuous

Simultaneous clicking on **(T)** and any button changes its operating mode to "on activation". Subsequent use of this button will trigger a series of quick clicks. Clicking **(T)** and the same button again will enable continuous mode. From then on, the selected button clicks continuously except when it is pressed. Another click on the **(T)** and a single button will disable the turbo mode for that button.

You can clear all turbo settings by clicking **(T)** and **(-)** simultaneously.

### CABLE DETAILS

In the set is included 2m, detachable USB-C to USB-A cable. In case that longer cable is necessary USB cable extender or longer USB cable can be used as well. The device requires a cable with at least USB 2.0 specification.

**In case of any unexpected behaviour, you can reset gamepad to it's factory setting after pressing button **(Z)** on back of the gamepad**

## FR - MANUEL DE L'UTILISATEUR

1. Crochets du panneau avant
2. Touche Reset
3. Touche Home
4. Touche Screenshot
5. Touche Turbo

### INSTALLATION

- Le contrôleur démarre en connectant le câble à une manette de jeu et à l'appareil souhaité.
- L'installation du pilote, si nécessaire, démarre automatiquement après le branchement de l'appareil.
- La LED située sous le bouton **(T)** vous informera du mode actuel, une liste détaillée des couleurs peut être trouvée dans le point suivant.

**Dans le cas de la connexion de la manette de jeu à la console Nintendo Switch, l'option „Pro Controller Wired Communication“ doit être activée. Il se trouve dans l'onglet „System Settings“ et „Controllers and Sensors“.**

### MARQUAGE DES LED

- Voyant vert - Mode entrée X (PC / Android)
- Lumière violette - mode Switch (Nintendo® Switch®)
- Lumière bleue - Mode entrée D (PC)

### CARACTÉRISTIQUES SUPPLÉMENTAIRES

- Activation du mode entrée D (PC) - Lorsque le contrôleur est connecté au PC, appuyez simultanément sur les boutons **(+)** et **(-)** et maintenez-les enfoncés pendant environ 3 secondes jusqu'à ce que la LED située sous le bouton **(T)** devienne bleue. Le retour au mode PC s'effectue de manière analogue à ce qui précède.
- Remplacement du panneau avant - Pour retirer le panneau actuel, faites levier sur les deux côtés **(L)** à l'aide de votre ongle ou d'un objet fin. Le nouveau panneau doit être installé à la place du précédent et pressé sur toute la surface jusqu'à ce qu'un clic se fasse entendre.
- Réglage de l'intensité des vibrations - Vous pouvez régler l'intensité des vibrations en appuyant sur le bouton **(T)** et en appuyant sur le joystick dont vous souhaitez modifier la sensibilité. Il existe trois réglages de sensibilité : 100% -> 70% -> 30%
- Réglage de l'éclairage - Le contrôleur permet d'éteindre le rétroéclairage en appuyant simultanément sur les boutons **(T)** et **(O)** pendant environ 2 secondes. Pour rallumer le rétroéclairage, procédez de la même manière que précédemment.
- Mode Turbo - Le contrôleur vous permet de régler la fonction Turbo (clics multiples) en deux modes :
  - » Activation
  - » En continu

Un clic simultané sur le **(T)** et sur n'importe quel bouton modifie son mode de fonctionnement en "activation". L'utilisation ultérieure de ce bouton déclenchera une série de clics rapides. Si vous cliquez à nouveau sur **(T)** et sur le même bouton, vous activez le mode continu. À partir de ce moment, le bouton sélectionné émet des clics continus, sauf lorsqu'il est enfoncé. Un autre clic sur le **(T)** et sur un seul bouton désactive le mode turbo pour ce bouton.

Vous pouvez effacer tous les paramètres du mode turbo en cliquant simultanément sur **(T)** et **(-)**.

### DÉTAILS DU CÂBLE.

Le kit comprend un câble USB-C vers USB-A détachable de 2 mètres. Si un câble plus long est nécessaire, un prolongateur de câble USB ou un câble USB plus long peut également être utilisé. L'appareil nécessite un câble avec au moins la spécification USB 2.0.

**En cas de comportement inattendu, vous pouvez réinitialiser la manette de jeu à ses paramètres d'usine en appuyant sur le bouton **(Z)** à l'arrière de la manette de jeu.**

## ES - MANUAL DE USUARIO

1. Ganchos del panel frontal
2. Botón de Reset
3. Botón de Home
4. Botón de Screenshot
5. Botón de Turbo

### INSTALACIÓN

- El mando se pone en marcha conectando el cable a un gamepad y al dispositivo deseado.
- La instalación del controlador, si es necesario, se iniciará automáticamente después de enchufar el dispositivo.
- El LED situado bajo el botón **(T)** informará sobre el modo actual, en el siguiente punto encontrará una lista detallada de colores.

**En el caso de conectar el gamepad a la consola Nintendo Switch, es necesario activar la opción „Pro Controller Wired Communication“. Se puede encontrar en la pestaña „System Settings“ y „Controllers and Sensors“.**

### MARCAS LED

- Luz verde - modo de entrada X (PC / Android)
- Luz púrpura - Modo interruptor (Nintendo® Switch®)
- Luz azul - Modo D-Input (PC)

## CARACTERÍSTICAS ADICIONALES

- Activación del modo de entrada D (PC) - Cuando el controlador esté conectado al PC, pulse los botones **+** y **-** al mismo tiempo y manténgalos pulsados durante unos 3 segundos hasta que el LED situado bajo el botón **+** se vuelva azul. La vuelta al modo PC se realiza de forma análoga a la anterior.
- Sustitución del panel frontal - Para retirar el panel actual, haga palanca en ambos lados **1**, utilizando la uña o un objeto fino. Instale el nuevo panel en el lugar del anterior y presione sobre toda la superficie hasta oír un clic.
- Ajuste de la intensidad de la vibración - Puede ajustar la intensidad de la vibración pulsando el botón **+** y moviendo el joystick izquierdo hacia arriba (aumentar la intensidad) o hacia abajo (disminuir la intensidad). Dispone de 4 modos: 100% - 70% - 30% - 0%
- Ajuste de la sensibilidad del joystick - Puede ajustar la sensibilidad del joystick pulsando el botón **+** y pulsando el joystick cuya sensibilidad desee cambiar. Hay tres ajustes de sensibilidad: 100% > 70% > 30%
- Ajuste de la iluminación - El mando ofrece la posibilidad de apagar la retroiluminación pulsando simultáneamente los botones **+** y **-** durante unos 2 segundos. Encender de nuevo la retroiluminación se realiza de forma análoga a la anterior.
- Modo Turbo - El controlador le permite ajustar la función Turbo (clics múltiples) en dos modos:
  - » Activación
  - » Continuo

Un clic simultáneo en **+** y en cualquier botón cambia su modo de funcionamiento a „en activación“. El uso posterior de este botón activará una serie de clics rápidos. Si vuelve a pulsar **+** y el mismo botón, se activará el modo continuo. A partir de ese momento, el botón seleccionado emitirá clics continuos excepto cuando se pulse. Si vuelve a hacer clic en el **+** y en un solo botón, desactivará el modo turbo para ese botón.

Puede borrar todos los ajustes del turbo pulsando simultáneamente **+** y **-**.

## DÉTAILS DU CÂBLE

Le kit comprend un câble USB-C vers USB-A détachable de 2 mètres. Si un câble plus long est nécessaire, un prolongateur de câble USB ou un câble USB plus long peut également être utilisé. L'appareil nécessite un câble avec au moins la spécification USB 2.0.

**En caso de cualquier comportamiento inesperado, puede restablecer el gamepad a su configuración de fábrica tras pulsar el botón **+** en la parte posterior del gamepad.**

## PT - MANUAL DO USUÁRIO

1. Ganchos do painel frontal
2. Botão de Reset
3. Botão de Home
4. Botão de Screenshot
5. Botão Turbo

## INSTALAÇÃO

- O controlador inicia-se ligando o cabo a um gamepad e ao dispositivo pretendido.
- A instalação do controlador, se necessário, será iniciada automaticamente após a ligação do dispositivo.
- O LED sob o botão **+** informará sobre o modo atual, uma lista detalhada de cores pode ser encontrada no próximo ponto.

**No caso de conectar o gamepad ao console Nintendo Switch, a opção "Pro Controller Wired Communication" precisa estar ativada. Ele pode ser encontrado nas abas „System Settings“ e „Controllers and Sensors“.**

## MARCAÇÕES LED

- Luz verde - Modo de entrada X (PC / Android)
- Luz roxa - Modo Switch (Nintendo® Switch®)
- Luz azul - Modo de entrada D (PC)

## CARACTERÍSTICAS ADICIONAIS

- Ativação do modo de entrada D (PC) - Quando o controlador está ligado ao PC, prima os botões **+** e **-** ao mesmo tempo e mantenha-os premidos durante cerca de 3 segundos até o LED sob o botão **+** ficar azul. O regresso ao modo PC é efectuado de forma análoga à anterior.
- Substituição do painel frontal - Para retirar o painel atual, levante-o dos dois lados **1**, com a unha ou um objeto fino. O novo painel deve ser instalado no lugar do anterior e pressionado em toda a superfície até se ouvir um clique.
- Ajuste da intensidade da vibração - Pode ajustar a intensidade da vibração premindo o botão **+** e movendo o joystick esquerdo para cima (aumentar a intensidade) ou para baixo (diminuir a intensidade). Estão disponíveis 4 modos: 100% - 70% - 30% - 0%

- Ajuste da sensibilidade do joystick - Pode ajustar a sensibilidade do joystick premindo o botão **+** e premindo o joystick cuja sensibilidade pretende alterar. Existem três definições de sensibilidade: 100% > 70% > 30%
- Ajuste da iluminação - O controlador oferece-lhe a possibilidade de desligar a luz de fundo premindo simultaneamente os botões **+** e **-** durante cerca de 2 segundos. Para voltar a ligar a luz de fundo, proceda de forma análoga à anterior.
- Modo Turbo - O controlador permite-lhe definir a função Turbo (clics múltiplos) em dois modos:
  - » Ativação On
  - » Continuo

Um clique simultâneo em **+** e em qualquer botão altera o seu modo de funcionamento para „em ativação“. A utilização subsequente deste botão desencadeia uma série de cliques rápidos. Se clicar novamente em **+** e no mesmo botão, activará o modo continuo. A partir desse momento, o botão selecionado faz um clique continuo, exceto quando é premido. Se clicar novamente no **+** e num único botão, o modo turbo será desativado para esse botão.

Pode limpar todas as definições do turbo clicando simultaneamente em **+** e **-**.

## DETALHES DO CABO

O conjunto inclui um cabo USB-C para USB-A amovível de 2 m. Caso necessite de um cabo mais comprido, pode utilizar um extensor de cabo USB ou um cabo USB mais comprido. O dispositivo requer um cabo com, pelo menos, a especificação USB 2.0

**Em caso de comportamento inesperado, pode repor as definições de fábrica do gamepad premindo o botão **+** na parte de trás do gamepad**

## DE - BENUTZERHANDBUCH

1. Haken an der Vorderseite
2. Reset-Taste
3. Home-Taste
4. Screenshot-Taste
5. Turbo-Toast

## INSTALLATION

- Der Controller wird gestartet, indem Sie das Kabel an ein Gamepad und das gewünschte Gerät anschließen.
- Die Installation des Treibers, falls erforderlich, beginnt automatisch, nachdem das Gerät angeschlossen wurde.
- Die LED unter der Taste **+** informiert Sie über den aktuellen Modus, eine detaillierte Liste der Farben finden Sie im nächsten Punkt.

**Beim Anschluss des Gamepads an die Nintendo Switch-Konsole muss die Option „Pro Controller Wired Communication“ aktiviert sein. Es befindet sich auf der Registerkarte „System Settings“ und „Controllers and Sensors“.**

## LED MARKIERUNGEN

- Grünes Licht - X-Eingabe-Modus (PC / Android)
- Violettes Licht - Switch-Modus (Nintendo® Switch®)
- Blaues Licht - D-Eingabe-Modus (PC)

## ZUSÄTZLICHE FUNKTIONEN

- Aktivieren des D-Eingangsmodus (PC) - Wenn der Controller an den PC angeschlossen ist, drücken Sie die Tasten **+** und **-** gleichzeitig und halten Sie sie etwa 3 Sekunden lang gedrückt, bis die LED unter der Taste **+** blau leuchtet. Die Rückkehr in den PC-Modus erfolgt analog zum oben beschriebenen Vorgang.
- Ersetzen der Frontblende - Um die aktuelle Blende zu entfernen, heben Sie an beiden Seiten **1**, mit dem Fingernagel oder einem dünnen Gegenstand auf. Setzen Sie das neue Bedienteil anstelle des alten ein und drücken Sie es auf der gesamten Oberfläche an, bis ein Klicken zu hören ist.
- Einstellung der Vibrationsstärke - Sie können die Vibrationsstärke einstellen, indem Sie die Taste **+** drücken und den linken Joystick nach oben (Stärke erhöhen) oder unten (Stärke verringern) bewegen. Es sind 4 Modi verfügbar: 100% - 70% - 30% - 0%
- Einstellung der Joystick-Empfindlichkeit - Sie können die Empfindlichkeit des Joysticks einstellen, indem Sie die Taste **+** drücken und den Joystick drücken, dessen Empfindlichkeit Sie ändern möchten. Es gibt drei Empfindlichkeitsinstellungen: 100% > 70% > 30%
- Beleuchtungseinstellung - Der Controller bietet die Möglichkeit, die Hintergrundbeleuchtung auszuschalten, indem Sie die Tasten **+** und **-** gleichzeitig für etwa 2 Sekunden drücken. Das erneute Einschalten der Hintergrundbeleuchtung erfolgt analog zu dem oben beschriebenen Vorgang.
- Turbo-Modus - Mit dem Controller können Sie die Funktion Turbo (mehrere Klicks) in zwei Modi einstellen:
  - » Einschalten
  - » Kontinuierlich

Wenn Sie gleichzeitig auf die Taste **LT** und eine beliebige Taste klicken, ändert sich ihr Betriebsmodus in „bei Aktivierung“. Die anschließende Verwendung dieser Taste löst eine Reihe von schnellen Klicks aus. Wenn Sie erneut auf **LT** und dieselbe Taste klicken, wird der kontinuierliche Modus aktiviert. Von nun an klickt die ausgewählte Taste kontinuierlich, außer wenn sie gedrückt wird. Ein weiterer Klick auf die **LT** und eine einzelne Taste schaltet den Turbomodus für diese Taste aus.

Sie können alle Turboeinstellungen löschen, indem Sie gleichzeitig auf **LT** und **○** klicken.

#### KABEL DETAILS

Im Set enthalten ist ein 2m langes, abnehmbares USB-C auf USB-A Kabel. Falls Sie ein längeres Kabel benötigen, können Sie einen USB-Kabelverlängerer oder ein längeres USB-Kabel verwenden. Das Gerät benötigt ein Kabel mit mindestens USB 2.0 Spezifikation.

**Sollte ein unerwartetes Verhalten auftreten, können Sie das Gamepad auf die Werkseinstellungen zurücksetzen, indem Sie die Taste **Z** auf der Rückseite des Gamepads drücken.**

#### SE - ANVÄNDARMANUAL

1. Krokur från frontpanelen
2. Återställningsknapp
3. Startknapp
4. Knapp för skärmdump
5. Turbo-knapp

#### INSTALLATION

- Styrenheten startas genom att kabeln ansluts till en gamepad och önskad enhet.
- Eventuellt installation av drivrutiner startar automatiskt när enheten har anslutits.
- LED-lampor under **○**-knappen informerar om det aktuella läget, en detaljerad lista över färger finns i nästa punkt.

**Om spelplattan ska anslutas till Nintendo Switch-konsolen måste alternativet „Pro Controller Wired Communication“ vara aktiverat. Den finns på filen „System Settings“ och „Controllers and Sensors“.**

#### LED-MÄRKNINGAR

- Grön lampa - X-inmatningsläge (PC / Android)
- Lila ljus - Switch-läge (Nintendo® Switch™)
- Blått ljus - D-ingångsläge (PC)

#### YTTERLIGARE FUNKTIONER

- Aktivering av D-ingångsläge (PC) - När styrenheten är ansluten till PC, tryck på knapparna **○** och **○** samtidigt och håll dem intryckta i ca 3 sekunder tills lysdioden under knappen **○** lyser blått. Återgång till PC-läge sker på samma sätt som ovan.
- Byte av frontpanel - För att ta bort den nuvarande panelen, bänd upp den på båda sidorna **LT** med hjälp av din nagel eller ett tunt föremål. Den nya panelen skall installeras i stället för den tidigare och tryckas på hela ytan tills ett klick hörs.
- Justering av vibrationsstyrka - Du kan justera vibrationsstyrkan genom att trycka på knappen **LT** och föra vänster joystick uppåt (öka styrkan) eller nedåt (minska styrkan). 4 lägen är tillgängliga: 100% - 70% - 30% - 0%
- Justering av joystickens känslighet - Du kan justera joystickens känslighet genom att trycka på **LT**-knappen och sedan trycka på den joystick vars känslighet du vill ändra. Det finns tre känslighetsinställningar: 100% -> 70% -> 30%
- Justering av belysning - Styrenheten erbjuder möjligheten att stänga av bakgrundsbelysningen genom att trycka på knapparna **LT** och **○** samtidigt i ca 2 sekunder. Att slå på bakgrundsbelysningen igen utförs på ett sätt som är analogt med ovanstående.
- Turbo Mode - Med styrenheten kan du ställa in funktionen Turbo (flera klick) i två lägen:
  - » Vid aktivering
  - » Kontinuerligt

Om du samtidigt klickar på **LT** och en valfri knapp ändras dess driftläge till „vid aktivering“. Efterföljande användning av denna knapp kommer att utlösa en serie snabba klick. Om du klickar på **LT** och samma knapp igen aktiveras det kontinuerliga läget. Från och med nu klickar den valda knappen kontinuerligt utom när den trycks in. Om du klickar på **LT** och en enda knapp igen inaktiveras turboläget för den knappen.

Du kan rensa alla turboinställningar genom att klicka på **LT** och **○** samtidigt.

#### DETALJER OM KABELN

I setet ingår 2m, löstagbar USB-C till USB-A kabel. Om längre kabel behövs kan USB-kabelförlängare eller längre USB-kabel också användas. Enheten kräver en kabel med minst USB 2.0-specifikation.

**Om något oväntat inträffar kan du återställa spelkontrollen till fabriksinställningarna genom att trycka på knappen **Z** på baksidan av spelkontrollen**

## IT - MANUALE D'USO

1. Ganci dal pannello frontale
2. Pulsante Reset
3. Pulsante Home
4. Pulsante Screenshot
5. Pulsante Turbo

#### INSTALLAZIONE

- Il controller si avvia collegando il cavo a un gamepad e al dispositivo desiderato.
- L'installazione del driver, se necessario, si avvia automaticamente dopo il collegamento del dispositivo.
- Il LED sotto il pulsante **○** informerà sulla modalità attuale; un elenco dettagliato dei colori si trova nel punto successivo.

**Nel caso in cui si colleghi il gamepad alla console Nintendo Switch, è necessario attivare l'opzione „Pro Controller Wired Communication“. È disponibile nella scheda „System Settings“ e „Controllers and Sensors“.**

#### MARCATURE LED

- Luce verde - modalità X-input (PC / Android)
- Luce viola - Modalità Switch (Nintendo® Switch™)
- Luce blu - Modalità D-Input (PC)

#### CARATTERISTICHE AGGIUNTIVE

- Abilitazione della modalità D-input (PC) - Quando il controller è collegato al PC, prema contemporaneamente i pulsanti **○** e **○** e li tenga premuti per circa 3 secondi, finché il LED sotto il pulsante **○** diventa blu. Il ritorno alla modalità PC avviene in modo analogo a quanto sopra.
- Sostituzione del pannello frontale - Per rimuovere il pannello attuale, faccia leva su entrambi i lati **LT** utilizzando l'unghia o un oggetto sottile. Il nuovo pannello deve essere installato al posto di quello precedente e premere sull'intera superficie fino a sentire un clic.
- Regolazione dell'intensità della vibrazione - Può regolare l'intensità della vibrazione premendo il pulsante **LT** e muovendo il joystick sinistro verso l'alto (aumentare l'intensità) o verso il basso (diminuire l'intensità). Sono disponibili 4 modalità: 100% - 70% - 30% - 0%
- Regolazione della sensibilità del joystick - Può regolare la sensibilità del joystick premendo il pulsante **LT** e premendo il joystick di cui desidera modificare la sensibilità. Ci sono tre impostazioni di sensibilità: 100% -> 70% -> 30%
- Regolazione dell'illuminazione - Il controller offre la possibilità di spegnere la retroilluminazione premendo contemporaneamente i pulsanti **LT** e **○** per circa 2 secondi. La riaccensione della retroilluminazione avviene in modo analogo a quanto detto sopra.
  - » Modalità Turbo - Il controller consente di impostare la funzione Turbo (clic multipli) in due modalità:
    - Attivazione on
    - Continua

Cliccando contemporaneamente su **LT** e su qualsiasi pulsante, la sua modalità operativa passa a „su attivazione“. L'uso successivo di questo pulsante attiverà una serie di clic rapidi. Facendo di nuovo clic su **LT** e sullo stesso pulsante, si attiva la modalità continua. Da quel momento in poi, il pulsante selezionato fa clic continuamente, tranne quando viene premuto. Un altro clic su **LT** e un singolo pulsante disabiliterà la modalità turbo per quel pulsante.

Può cancellare tutte le impostazioni del turbo cliccando contemporaneamente su **LT** e **○**.

#### DETTAGLI DEL CAVO

Nel set è incluso un cavo USB-C a USB-A staccabile di 2 metri. Nel caso in cui sia necessario un cavo più lungo, è possibile utilizzare anche un estensore di cavo USB o un cavo USB più lungo. Il dispositivo richiede un cavo con almeno la specifica USB 2.0.

**In caso di comportamento inaspettato, può ripristinare il gamepad alle impostazioni di fabbrica, premendo il pulsante **Z** sul retro del gamepad.**

#### PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI

1. Zaczepy od panelu przedniego
2. Przycisk reset
3. Przycisk Home
4. Przycisk Screenshot
5. Przycisk Turbo

## INSTALACJA

- Kontroler uruchamia się automatycznie po podłączeniu kabla USB do kontrolera i docelowego urządzenia.
- Instalacja sterowników, jeżeli będzie konieczna, rozpocznie się od razu po podłączeniu kontrolera.
- Dioda LED pod przyciskiem **+** będzie informować o aktualnym trybie urządzenia, dokładny rozpis kolorów można znaleźć w kolejnym punkcie.

**W przypadku połączenia z konsolą Nintendo Switch® należy upewnić się że opcja „Pro Controller Wired Communication” jest włączona. Znajduje się ona w „System Settings”, zakładka „Controllers and Sensors”**

### OZNACZENIA LED

- Zielone światło – Tryb X-input (PC / Android)
- Fioletowe światło – Tryb Switch (Nintendo Switch®)
- Niebieskie światło – Tryb D-Input (PC)

### DODATKOWE FUNKCJONALNOŚCI

- Włączenie trybu D-input (PC) – Gdy kontroler jest połączony z PC należy wcisnąć jednocześnie przyciski **+** oraz **-** i przytrzymać przez około 3 sekundy, aż dioda pod przyciskiem **+** zmieni kolor na niebieski. Powrót do trybu PC przeprowadza się w sposób analogiczny do powyższego
- Wymiana przedniego panelu – W celu demontażu aktualnego panelu należy podważyć go po dwóch stronach **1**, za pomocą paznokcia lub cienkiego przedmiotu. Nowy panel należy włożyć w miejsce poprzedniego i docisnąć na całej płaszczyźnie, aż do usłyszenia kliknięcia
- Regulacja siły wibracji – Można regulować siłę wibracji poprzez wciśnięcie przycisku **+** i wychylenie lewego joysticka w górę (Zwiększenie siły) lub w dół (Zmniejszenie siły). Dostępne jest ustawienie w 4 trybach: 100% - 70% - 30% - 0%
- Regulacja czułości joysticków – Można regulować czułość joysticków poprzez wciśnięcie przycisku **+** i wciśnięcie joysticka którego czułość chcemy zmienić. Dostępne są trzy ustawienia czułości: 100% -> 70% -> 30%
- Regulacja podświetlenia – Kontroler oferuje możliwość wyłączenia podświetlenia wybraną poprzez przytrzymanie jednocześnie przycisku **+** i **○** przez około 2 sekundy. Ponowne włączenie podświetlenia następuje w przeprowadza się w sposób analogiczny do powyższego.
- Tryb Turbo – Kontroler pozwala na ustawienie funkcji Turbo (wielokrotnego kliknięcia) w dwóch trybach:
  - » Po aktywacji
  - » Ciągły

Jednoczesne kliknięcie **+** i dowolnego przycisku zmienia jego tryb pracy na „po aktywacji”. Kolejne użycie tego przycisku spowoduje wywołanie serii szybkich kliknięć. Ponownie kliknięcie **+** i tego samego przycisku włączy tryb „ciągły”. Od tego momentu wybrany przycisk klika nieprzerwanie poza momentami kiedy jest wcisnięty. Kolejne kliknięcia **+** i pojedynczego przycisku wyłączą tryb turbo dla tego przycisku.

Można wyciszyć wszystkie ustawienia turbo poprzez kliknięcie **+** i **-** jednocześnie

### SZCZEGÓŁY KABLA

W zestawie dołączony jest odłączalny 2m kabel USB-C do USB-A. W sytuacji gdy długość kabla byłaby niewystarczająca można zastosować przedłużacz USB lub dłuższy kabel. Do poprawnej pracy kontroler wymaga kabla o specyfikacji przynajmniej USB 2.0

**W przypadku gdy kontroler sprawia wrażenie działającego nieprawidłowo nieprawidłowo można zresetować go do ustawień fabrycznych za pomocą przycisku **+** umieszczonego na tyle kontrolera.**

## CZ - NÁVOD K POUŽITÍ

1. Háčky z předního panelu
2. Tlačítko Reset
3. Tlačítko Home
4. Tlačítko Screenshot
5. Tlačítko Turbo

### INSTALACE

- Ovladač se spustí připojením kabelu k gamepadu a požadovanému zařízení.
- Instalace ovladače se v případě potřeby spustí automaticky po připojení zařízení.
- LED dioda pod tlačítkem **+** bude informovat o aktuálním režimu, podrobný seznam barev najdete v dalším bodě.

**V případě připojení gamepadu ke konzoli Nintendo Switch je potřeba zapnout volbu „Pro Controller Wired Communication”. Lze jej nalézt v záložce „System Settings” a „Controllers and Sensors”.**

### OZNACENÍ LED

- Zelené světlo - vstupní režim X (PC / Android)
- Fialové světlo - režim přepínače (Nintendo® Switch®)

- Modré světlo - vstupní režim D (PC)

### DALŠÍ FUNKCE

- Zapnutí režimu D-vstupu (PC) - Když je ovladač připojen k PC, stiskněte současně tlačítka **+** a **-** a podržte je asi 3 sekundy, dokud se LED dioda pod tlačítkem **+** nerozsvítí modře. Návrat zpět do režimu PC se provádí obdobným způsobem jako výše.
- Výměna předního panelu - Chcete-li vyjmout stávající panel, vypačte jej na obou stranách **1** pomocí nehtu nebo tenkého předmětu. Nový panel nainstalujte na místo předchozího a přitlačte na celou plochu, dokud neuslyšíte cvaknutí.
- Nastavení síly vibrací - sílu vibrací můžete nastavit stisknutím tlačítka **+** a pohybem levého joysticku nahoru (zvýšení síly) nebo dolů (snížení síly). K dispozici jsou 4 režimy: 100% - 70% - 30% - 0%
- Nastavení citlivosti joysticku - Citlivost joysticku můžete nastavit stisknutím tlačítka **+** a stisknutím joysticku, jehož citlivost chcete změnit. K dispozici jsou tři nastavení citlivosti: 100% -> 70% -> 30%
- Nastavení podsvícení - Ovladač nabízí možnost vypnout podsvícení současným stisknutím tlačítek **+** a **○** po dobu přibližně 2 sekund. Opětovné zapnutí podsvícení se provádí obdobným způsobem jako výše.
- Režim Turbo - Ovladač umožňuje nastavit funkci Turbo (vícekrát kliknutí) ve dvou režimech:
  - » při aktivaci
  - » Nepřetržitě

Současné kliknutí na **+** a libovolné tlačítko změní jeho provozní režim na „při aktivaci”. Následné použití tohoto tlačítka vyvolá sérii rychlých kliknutí. Opětovným kliknutím na **+** a stejné tlačítko se aktivuje nepřetržitý režim. Od té chvíle bude vybrané tlačítko klikat nepřetržitě, kromě případů, kdy je stisknuto. Další kliknutí na **+** a jedno tlačítko vypne pro toto tlačítko turbo režim.

Současným kliknutím na **+** a **-** můžete vymazat všechna nastavení turbo.

### PODROBNOSTI O KABLU

Součástí sady je 2m odpojitelný kabel USB-C na USB-A. V případě, že je potřeba delší kabel, lze použít také prodlužovací kabel USB nebo delší kabel USB. Zařízení vyžaduje kabel se specifikací alespoň USB 2.0.

**V případě neočekávaného chování můžete gamepad resetovat do továrního nastavení po stisknutí tlačítka **+** na zadní straně gamepadu.**

## SK - NÁVOD NA POUŽITIE

1. Háčky z predného panelu
2. Tlačidlo Reset
3. Tlačidlo Home
4. Tlačidlo Screenshot
5. Tlačidlo Turbo

### INSTALÁCIA

- Ovladač sa spustí pripojením kábla k gamepadu a požadovanému zariadeniu.
- Instalácia ovladača sa v prípade potreby spustí automaticky po pripojení zariadenia.
- LED dioda pod tlačidlom **+** bude informovať o aktuálnom režime, podrobný zoznam farieb nájdete v nasledujúcom bode.

**V prípade pripojenia gamepadu ke konzoli Nintendo Switch je potreba zapnúť voľbu „Pro Controller Wired Communication”. Lze jej nalézt v záložce „System Settings” a „Controllers and Sensors”.**

### OZNACENIE LED

- Zelené svetlo - režim vstupu X (PC / Android)
- Fialové svetlo - režim prepínača (Nintendo® Switch®)
- Modré svetlo - režim vstupu D (PC)

### DALŠIE FUNKCIE

- Zapnutie režimu D-input (PC) - Keď je ovladač pripojený k PC, stlačte súčasne tlačidlá **+** a **-** a podržte ich približne 3 sekundy, kým sa LED dioda pod tlačidlom **+** nezmení na modrú. Návrat späť do režimu PC sa vykoná analogickým spôsobom ako vyššie.
- Výmena predného panelu - Ak chcete odstrániť aktuálny panel, vypačte ho na oboch stranách **1** nechtom alebo tenkým predmetom. Nový panel je potrebné nainštalovať na miesto predchádzajúceho a zatlačte na celú plochu, kým sa neozve cvaknutie.
- Nastavenie sily vibrácií - sílu vibrácií môžete nastaviť stlačením tlačidla **+** a pohybom ľavého joysticku nahor (zvýšenie síly) alebo nadol (zníženie síly). K dispozícii sú 4 režimy: 100% - 70% - 30% - 0%
- Nastavenie citlivosti joysticku - Citlivosť joysticku môžete nastaviť stlačením tlačidla **+** a stlačením joysticku, ktorého citlivosť chcete zmeniť. K dispozícii sú tri nastavenia citlivosti: 100% -> 70% -> 30%

- Наставение подsvietenia - Ovládač ponúka možnosť vypnúť podsvietenie súčasným stlačením tlačidla **T** a **O** na približne 2 sekundy. Opätovné zapnutie podsvietenia sa vykonáva analógickým spôsobom ako vyššie.
- Režim Turbo - Ovládač umožňuje nastaviť funkciu Turbo (viacnásobné kliknutie) v dvoch režimoch:
  - » Zapnutie
  - » Nepretržité

Súčasnú kliknutie na **T** a akékoľvek tlačidlo zmení jeho prevádzkový režim na „pri aktivácii“. Následné použitie tohto tlačidla spustí sériu rýchlych kliknutí. Opätovným kliknutím na **T** a to isté tlačidlo sa aktivuje režim nepretržitej aktivity. Od tohto momentu vybrané tlačidlo kliká nepretržite okrem prípadov, keď je stlačené. Ďalšie kliknutie na **T** a jedno tlačidlo vypne turbo režim pre toto tlačidlo.

Všetky nastavenia turbo môžete vymazať súčasným kliknutím na **T** a **⊖**.

#### PODROBNOSTI O KÁBEL

Súčasnou súpravou je 2m odpojiteľný kábel USB-C na USB-A. V prípade, že je potrebný dlhší kábel, je možné použiť aj predĺžovací kábel USB alebo dlhší kábel USB. Zariadenie vyžaduje kábel so špecifikáciou minimálne USB 2.0.

**V prípade neočakávaného správania môžete gamepad resetovať do továrenského nastavenia po stlačení tlačidla **Z** na zadnej strane gamepadu**

## RO - MANUAL DE UTILIZARE

1. Cărlige de pe panoul frontal
2. Butonul Reset
3. Butonul Home
4. Butonul Screenshot
5. Butonul Turbo

#### INSTALARE

- Controlerul pornește prin conectarea cablului la un gamepad și la dispozitivul dorit.
- Instalarea driverului, dacă este necesar, va începe automat după ce dispozitivul este conectat.
- LED-ul de sub butonul **T** va informa despre modul actual, o listă detaliată a culorilor poate fi găsită la punctul următor.

**În cazul conectării gamepad-ului la consola Nintendo Switch, opțiunea „Pro Controller Wired Communication“ trebuie să fie activată. Poate fi găsit în fila „System Settings“ și „Controllers and Sensors“.**

#### MARCAJE CU LED-URI

- Lumină verde - Modul de intrare X (PC / Android)
- Lumină violet - Modul de comutare (Nintendo® Switch™)
- Lumină albastră - Modul de intrare D (PC)

#### CARACTERISTICI SUPLEMENTARE

- Activarea modului de intrare D (PC) - Când controlerul este conectat la PC, apăsați simultan butoanele **+** și **-** și mențineți-le apăsați timp de aproximativ 3 secunde până când LED-ul de sub butonul **T** devine albastru. Revenirea înapoi la modul PC se realizează într-un mod analog cu cel de mai sus.
- Înclocuirea panoului frontal - Pentru a îndepărta panoul anterior, ridicați-l pe ambele părți **1**, cu ajutorul unghiei sau al unui obiect subțire. Noul panou trebuie instalat în locul celui anterior și apăsat pe întreaga suprafață până când se aude un clic.
- Reglarea intensității vibrațiilor - Puteți regla intensitatea vibrațiilor prin apăsarea butonului **T** și deplasarea joystick-ului din stânga în sus (Creșterea intensitatea) sau în jos (Reducerea intensitatea). Sunt disponibile 4 moduri: 100% - 70% - 30% - 0%
- Reglarea sensibilității joystick-ului - Puteți regla sensibilitatea joystick-ului prin apăsarea butonului **T** și apăsarea joystick-ului a căru sensibilitate dorți să o modificați. Există trei setări de sensibilitate: 100% -> 70% -> 30%
- Reglarea iluminării - Controlerul oferă posibilitatea de a dezactiva iluminarea de fundal prin apăsarea simultană a butoanelor **T** și **O** timp de aproximativ 2 secunde. Pomirea din nou a luminii de fundal se realizează într-o manieră analogă cu cea de mai sus.
- Modul Turbo - Controlerul vă permite să setați funcția Turbo (clicuri multiple) în două moduri:
  - » Activare la pornire
  - » Continuu

Apăsarea simultană pe **T** și pe orice buton schimbă modul de funcționare al acestuia în „la activare“. Utilizarea ulterioară a acestui buton va declanșa o serie de clicuri rapide. Apăsarea din nou pe **T** și pe același buton va activa modul continuu. Din acel moment, butonul selectat face clic continuu, cu excepția cazului în care este apăsat. Un alt clic pe **T** și pe un singur buton va dezactiva modul turbo pentru acel buton.

Puteți șterge toate setările turbo făcând clic simultan pe **T** și **⊖**.

#### DETALII CABLE

În set este inclus un cablu detașabil de 2 m, de la USB-C la USB-A. În cazul în care este necesar un cablu mai lung, se poate folosi și un prelungitor de cablu USB sau un cablu USB mai lung. Dispozitivul necesită un cablu cu cel puțin specificația USB 2.0.

**În cazul unui comportament neașteptat, puteți reseta gamepad-ul la setările din fabrică după ce apăsați butonul **Z** de pe partea din spate a gamepad-ului.**

## BG - РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

1. Кукички от предния панел
2. Бутон Reset
3. Бутон Home
4. Бутон Screenshot
5. Бутон Turbo

#### ИНСТАЛИРАНЕ

- Контролерът се стартира чрез свързване на кабела към геймпада и желаното устройство.
- Инсталирането на драйвери, ако е необходимо, ще започне автоматично след включване на устройството.
- Светодиодът под бутона **T** ще информира за актуалния режим, като подробен списък на цветовете може да намерите в следващата точка.

**В случай на свързване на геймпада към конзолата Nintendo Switch, опцията „Pro Controller Wired Communication“ трябва да бъде включена. Може да се намери в раздела „System Settings“ и „Controllers and Sensors“.**

#### LED МАРКИРОВКИ

- Зелена светлина - режим X-input (PC / Android)
- Лилава светлина - режим на превключване (Nintendo® Switch™)
- Синя светлина - режим D-вход (PC)

#### ДОПЪЛНИТЕЛНИ ФУНКЦИИ

- Активиране на режима D-input (PC) - Когато контролерът е свързан към PC, натиснете едновременно бутоните **+** и **-** и ги задръжте за около 3 секунди, докато светодиода под бутона **T** стане син. Връщането обратно в режим PC се извършва по начин, аналогичен на описания по-горе.
- Смяна на предния панел - За да свалите текущия панел, изтръгнете го нагоре от двете страни **1**, с помощта на нокът или тънък предмет. Новият панел трябва да се монтира на мястото на предишния и да се натисне по цялата повърхност, докато се чуе щракване.
- Регулиране на силата на вибрациите - Можете да регулирате силата на вибрациите, като натиснете бутона **T** и преместите левия джойстик нагоре (Увеличаване на силата) или надолу (Намаляване на силата). Налични са 4 режима: 100% - 70% - 30% - 0%
- Регулиране на чувствителността на джойстика - Можете да регулирате чувствителността на джойстика, като натиснете бутона **T** и натиснете джойстика, чиято чувствителност искате да промените. Съществуват три настройки на чувствителността: 100% > 70% -> 30%
- Регулиране на подсветката - Контролерът предлага възможност за изключване на подсветката, като натиснете едновременно бутоните **T** и **O** за около 2 секунди. Повторното включване на подсветката се извършва по начин, аналогичен на горния.
  - режим „Turbo“ - Контролерът дава възможност за настройване на функцията **T** (многкратно щракване) в два режима:
    - » При активране
    - » Непрекъснат

Едновременното щракване върху **T** и който и да е бутон променя режима му на работа на „при активиране“. Последващото използване на този бутон ще задейства поредица от бързи щраквания. Повторното щракване върху **T** и същия бутон ще активира непрекъснат режим. От този момент нататък избирания бутон щраква непрекъснато, освен когато е натиснат. Друго щракване върху **T** и един бутон ще деактивира турборежима за този бутон.

Можете да изчислите всички турбо настройки, като щракнете едновременно върху **T** и **⊖**.

#### ПОДРОБНОСТИ ЗА КАБЕЛА

В комплекта е включен 2-метров разглобяем кабел от USB-C към USB-A. В случай че е необходим по-дълъг кабел, може да се използва и удължител за USB кабел или по-дълъг USB кабел. Устройството изисква кабел със спецификация поне USB 2.0.

**В случай на неочаквано поведение можете да възстановите фабричните настройки на геймпада, като натиснете бутон **Z** на гърба на геймпада.**

## HU - HASZNÁLATI UTASÍTÁS

1. Horgok az előlapon
2. Reset gomb
3. Home gomb
4. Screenshot gomb
5. Turbo gomb

### BEÁLLÍTÁS

- A vezérlő úgy indul el, hogy a kábelt csatlakoztatja a gamepadhoz és a kívánt eszközözhöz.
- Az illesztőprogram telepítése, ha szükséges, automatikusan elindul az eszköz csatlakoztatása után.

Az **🔴** gomb alatti LED tájékoztat az aktuális üzemmódról, a színek részletes listája a következő pontban található.

**Abban az esetben, ha a játékvezérlőt a Nintendo Switch konzolhoz csatlakoztatja, a „Pro Controller Wired Communication” opciót be kell kapcsolni. Megtálálható a „System Settings” és a „Controllers and Sensors” fülön.**

### LED JELŐLÉSEK

- Zöld fény - X-bemeneti mód (PC / Android)
- Lila fény - kapcsoló üzemmód (Nintendo® Switch®)
- Kék fény - D-bemeneti mód (PC)

### TOVÁBBI JELLEMZŐK

- A D-bemeneti üzemmód engedélyezése (PC) - Amikor a vezérlő a PC-hez van csatlakoztatva, nyomja meg egyszerre a **+** és **-** gombokat, és tartsa őket kb. 3 másodpercig lenyomva, amíg az **🔴** gomb alatti LED kékre nem vált. A PC üzemmódban való visszatérés a fentiekkel analóg módon történik.
- Az előlap cseréje - Az aktuális panel eltávolításához körmével vagy egy vékony tárggyal mindkét oldalon **🔴** feszítse fel. Az új panelt az előző panel helyére kell felszerelni, és a teljes felületen mindig kell nyomni, amíg egy kattánás nem hallatszik.
- Rezgéséresség beállítása - A rezgésérességet a **🔴** gomb megnyomásával és a bal oldali joystick felfelé (éresség növelése) vagy lefelé (éresség csökkentése) történő mozgásával állíthatja be. 4 üzemmód áll rendelkezésre: 100% - 70% - 30% - 0%
- Joystick érzékenységek beállítása - A joystick érzékenységet a **🔴** gomb megnyomásával és annak a joysticknak a megnyomásával állíthatja be, amelynek érzékenységet módosítani kívánja. Három érzékenységi beállítás áll rendelkezésre: 100% > 70% > 30%
- Megvilágítás beállítása - A vezérlő lehetőséget kínál a háttérvilágítás kikapcsolására a **🔴** és a **🔵** gombok egyidejű, kb. 2 másodpercig tartó megnyomásával. A háttérvilágítás újbóli bekapcsolása a fentiekkel analóg módon történik.
  - » Turbó üzemmód - A vezérlő lehetővé teszi a **🔴** (többszörös kattintás) funkció kétféle üzemmódban történő beállítását:
    - » Bekapcsolásor
    - » Folyamatos

A **🔴** és bármelyik gomb egyidejű kattintása a működési módot „aktívaláskor” üzemmódra változtatja. A gomb további használata gyors kattintások sorozatát váltja ki. A **🔴** és ugyanannak a gombnak az ismételt megnyomása a folyamatos üzemmódot aktiválja. Ettől kezdve a kiválasztott gomb folyamatosan kattog, kivéve, ha megnyomják. A **🔴** és egyetlen gomb újabb kattintása letiltja az adott gomb turbó üzemmódját.

A **🔴** és a **🔵** gomb egyidejű kattintásával törölheti az összes turbóbeállítást.

### KÁBEL RÉSZLETEK

A kábelzetben 2 méteres, lehetővé USB-C-USB-A kábel található. Abban az esetben, ha hosszabb kábellel van szükség, USB kábelhosszabbító vagy hosszabb USB kábel is használható. A készülékhez legalább USB 2.0 specifikációjú kábel szükséges.

**Váratlan viselkedés esetén a gamepad hátoldalán található **🔴** gomb megnyomásával visszaállíthatja a gamepad gyári beállításait.**

## RS - UPUJTSTVO ZA KORIŠTЊENJE

1. Куке са предње плоче
2. Дугме Reset
3. Дугме Home
4. Дугме Screenshot
5. Дугме Turbo

### ИНСТАЛАЦИЈА

- Контролер се покреће повезивањем кабла на gamepad и жељени уређај.
- Инсталација драјвера, ако је потребно, ће почети аутоматски након што се уређај прикључи.

• ЛЕД под дугметом **🔴** ће обавестити о стварном режиму, детаљну листу боја можете наћи у следећој тачки.  
**У случају повезивања gamepada са конзолom Нинтендо Свитцх, потребно је укључити опцију „Pro Controller Wired Communication”. Може се наћи на картици „System Setting” и „Controllers and Sensors”.**

### ЛЕД МАРКИНГ

- Зелено светло - Кс-инпут режим (ПЦ / Андроид)
- Љубичасто светло – прекидач режима (Нинтендо® Свитцх®)
- Плаво светло - Д-Инпут Моде (ПЦ)

### ДОДАТНЕ ФУНКЦИЈЕ

- Омогућавање режима Д-инпута (ПЦ) – Када је контролер повезан са рачунаром, истовремено притисните дугмад **+** и **-** и држите их око 3 секунде док не засветли ЛЕД испод дугмета **🔴** постаје плава. Повратку ПЦ режим се врши на начин аналоган горе наведеном.
- Замена предње плоче – Да бисте уклонили тренутну плочу, подигните је са обе стране **🔴** ноктом или танким предметом. Нови панел треба поставити на место претходног и притиснути по целој површини док се не чује клик.
- Подешавање јачине вибрације - Можете подесити јачину вибрације притиском на дугме **🔴** и померањем левог џојстика нагоре (Повећавање јачине) или надолу (Смањење јачине). Достапна су 4 режима: 100% - 70% - 30% - 0%
- Подешавање осетљивости џојстика - Можете подесити осетљивост џојстика притиском на дугме **🔴** и притиском на џојстик чију осетљивост желите да промените. Постоје три подешавања осетљивости: 100% > 70% > 30%
- Подешавање осветљења - Контролер нуди могућност искључивања позадинског осветљења притиском на дугме **🔴** и **🔵** истовремено на око 2 секунде. Поново укључивање позадинског осветљења врши се на начин аналоган горе наведеном.
- Турбо режим – Контролер вам омогућава да подесите функцију Турбо (више кликова) у два режима:
  - » При активацији
  - » Континуирано

Истовремени клик на **🔴** и било које дугме мења свој режим рада у „при активацији”. Накнадна употреба овог дугмета ће покренути низ брзих кликова. Кликом на **🔴** и поново на исто дугме омогућићете континуирани режим. Од тада, изабрано дугме непрекидно клиће осим када се притисне. Још један клик на **🔴** и једно дугме ће омогућити турбо режим за دو дугме.

Можете обрисати сва турбо подешавања тако што ћете истовремено кликнути на **🔴** и **🔵**.

### ДЕТАЉИ КАБЛОВА

У комплекту је укључен 2м, одвојиви УСБ-Ц на УСБ-А кабл. У случају да је потребан дужи кабел може се користити и продужни УСБ кабл или дужи УСБ кабл. За уређај је потребан кабл са најмање УСБ 2.0 спецификацијом.

**У случају било каквог неочекиваног понашања, можете ресетовати gamepad на фабричка подешавања након што притиснете дугме **🔴** на задњој страни gamepada**

## RU - РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

1. Крючки с передней панели
2. Кнопка Reset
3. Кнопка Home
4. Кнопка Screenshot
5. Кнопка Turbo

### УСТАНОВКА

- Контроллер запускается путем подключения кабеля к геймпаду и желеаемому устройству.
- Установка драйвера, если это необходимо, начнется автоматически после подключения устройства.
- Светодиод под кнопкой **🔴** будет информировать о текущем режиме, подробный список цветов Вы найдете в следующем пункте.

**В случае подключения геймпада к консоли Nintendo Switch необходимо включить опцию „Pro Controller Wired Communication”. Его можно найти во вкладке „System Settings” и „Controllers and Sensors”.**

### СВЕТОДИОДНАЯ МАРКИРОВКА

- Зеленый свет - режим X-входа (ПК / Android)
- Фиолетовый свет - режим переключателя (Nintendo® Switch®)
- Синий свет - режим D-входа (ПК)

## ΔΟΠΟΛΝΗΤΕΡΕΣ ΦΥΝΚΤΙΟΝ

- Включение режима D-входа (ПК) - Когда контроллер подключен к ПК, нажмите одновременно кнопки **+** и **-** и удерживайте их в течение примерно 3 секунд, пока светодиод под кнопкой **+** не загорится синим цветом. Возврат обратно в режим ПК осуществляется аналогично описанному выше.
- Замена передней панели - Чтобы снять текущую панель, подденьте ее с двух сторон **+**, используя ноготь или тонкий предмет. Новую панель следует установить на место предыдущей и надавить на нее всей поверхностью до щелчка.
- Регулировка силы вибрации - Вы можете регулировать силу вибрации, нажимая кнопку **+** и перемещая левый джойстик вверх (увеличение силы) или вниз (уменьшение силы). Доступны 4 режима: 100% - 70% - 30% - 0%
- Регулировка чувствительности джойстика - Вы можете отрегулировать чувствительность джойстика, нажав кнопку **+** и нажимая на тот джойстик, чувствительность которого Вы хотите изменить. Существует три настройки чувствительности: 100% -> 70% -> 30%
- Регулировка подсветки - В контроллере предусмотрена возможность отключения подсветки путем одновременного нажатия кнопок **+** и **-** в течение примерно 2 секунд. Повторное включение подсветки осуществляется аналогично описанному выше.
- Режим Turbo - Контроллер позволяет Вам установить функцию **+** (многократное нажатие) в двух режимах:
  - » Включение
  - » Непрерывный

Одновременное нажатие на кнопку **+** и любую другую кнопку изменяет ее режим работы на „при активации“.

Последующее использование этой кнопки вызовет серию быстрых щелчков. Повторное нажатие на **+** и ту же кнопку включит непрерывный режим. С этого момента выбранная кнопка щелкает непрерывно, за исключением тех случаев, когда она нажата. Еще одно нажатие на **+** и отдельную кнопку отключит турбо-режим для этой кнопки.

Вы можете очистить все настройки турбо-режима, нажав одновременно **+** и **-**.

## ΠΟΔΡΟΒΝΑ ΙΝΦΟΡΜΑΤΙΟΝ Ο ΚΑΒΕΛΕ

В комплект входит 2 м, съемный кабель USB-C - USB-A. В случае, если необходим более длинный кабель, можно также использовать USB-удлинитель или более длинный USB-кабель. Для работы устройства требуется кабель со спецификацией не ниже USB 2.0.

**В случае непредвиденного поведения, Вы можете вернуть геймпад к заводским настройкам, нажав кнопку **+** на задней панели геймпада.**

## GR - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

1. Άγκιστρα από τον μπροστινό πίνακα
2. Κουμπί Reset
3. Κουμπί Home
4. Κουμπί Screenshot
5. Κουμπί Turbo

## ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ.

- Το χειριστήριο ξεκινάει με τη σύνδεση του καλωδίου σε ένα gamepad και την επιθυμητή συσκευή.
- Η εγκατάσταση του προγράμματος οδηγήγησης, εάν είναι απαραίτητο, θα ξεκινήσει αυτόματα μετά τη σύνδεση της συσκευής.
- Η λυχνία LED κάτω από το κουμπί **+** θα σας ενημερώσει για την τρέχουσα λειτουργία, για λεπτομερή λίστα χρωμάτων θα βρείτε στο επόμενο σημείο.

**Στην περίπτωση σύνδεσης του gamepad στην κονσόλα Nintendo Switch, πρέπει να ενεργοποιηθεί η επιλογή „Pro Controller Wired Communication“. Μπορείτε να το βρείτε στις „System Settings“ και στην καρτέλα „Controllers and Sensors“.**

## ΣΗΜΑΝΣΗ LED

- Πράσινη φωτεινή ένδειξη - Λειτουργία εισόδου X (PC / Android)
- Μωβ φωτεινή ένδειξη - Λειτουργία Switch (Nintendo® Switch®)
- Μπλε φως - Λειτουργία εισόδου D (PC)

## ΠΡΟΣΘΕΤΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- Ενεργοποίηση της λειτουργίας εισόδου D (PC) - Όταν το χειριστήριο είναι συνδεδεμένο με τον υπολογιστή, πατήστε ταυτόχρονα τα κουμπιά **+** και **-** και κρατήστε τα πατημένα για περίπου 3 δευτερόλεπτα μέχρι η λυχνία LED κάτω από το κουμπί **+** να γίνει μπλε. Η επιστροφή πίσω στη λειτουργία PC πραγματοποιείται με τρόπο ανάλογο με τον παραπάνω.
- Αντικατάσταση της πρόσφυσης - Για να αφαιρέσετε την τρέχουσα πρόσφυση, τραβήξτε την προς τα πάνω και στις δύο πλευρές **+** χρησιμοποιώντας το νύχι σας ή ένα λεπτό αντικείμενο. Το νέο πλάκ θα πρέπει να τοποθετηθεί στη θέση του προηγούμενου και να πιεστεί σε όλη την επιφάνεια μέχρι να ακουστεί ένα κλικ.

- Ρύθμιση της έντασης της δόνησης - Μπορείτε να ρυθμίσετε την ένταση της δόνησης πατώντας το κουμπί **+** και μετακινώντας το αριστερό joystick προς τα πάνω (αύξηση της έντασης) ή προς τα κάτω (μείωση της έντασης). Διατίθενται 4 λειτουργίες: 100% - 70% - 30% - 0%
- Ρύθμιση ευαισθησίας joystick - Μπορείτε να ρυθμίσετε την ευαισθησία του joystick πατώντας το κουμπί **+** και πιέζοντας το joystick του οποίου την ευαισθησία θέλετε να αλλάξετε. Υπάρχουν τρεις ρυθμίσεις ευαισθησίας: 100% -> 70% -> 30%
- Ρύθμιση φωτισμού - Το χειριστήριο προσφέρει τη δυνατότητα να απενεργοποιήσετε τον οπίσθιο φωτισμό πατώντας ταυτόχρονα τα κουμπιά **+** και **-** για περίπου 2 δευτερόλεπτα. Η εκ νέου ενεργοποίηση του οπίσθιου φωτισμού πραγματοποιείται με τρόπο ανάλογο με τον παραπάνω.
- Λειτουργία Turbo - Το χειριστήριο σας επιτρέπει να ρυθμίσετε τη λειτουργία Turbo (πολλάπλά κλικ) σε δύο λειτουργίες:
  - » Ενεργοποίηση κατά την ενεργοποίηση
  - » Συνεχής

Το ταυτόχρονο κλικ στο **+** και σε οποιοδήποτε κουμπί αλλάζει τον τρόπο λειτουργίας του σε „κατά την ενεργοποίηση“. Η επακόλουθη χρήση αυτού του κουμπιού θα ενεργοποιήσει μια σειρά από γρήγορα κλικ. Κάνοντας κλικ στο **+** και στο ίδιο κουμπί ξανά, θα ενεργοποιηθεί η συνεχής λειτουργία. Από τότε και στο εξής, το επλεγμένο κουμπί κάνει συνεχή κλικ, εκτός αν πατηθεί. Ένα ακόμη κλικ στο **+** και ένα μόνο κουμπί θα απενεργοποιήσει τη λειτουργία turbo για το συγκεκριμένο κουμπί.

Μπορείτε να διαγράψετε όλες τις ρυθμίσεις turbo κάνοντας ταυτόχρονα κλικ στα **+** και **-**.

## ΚΑΛΩΔΙΑΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

Στο set περιλαμβάνεται αποσπώμενο καλώδιο USB-C σε USB-A μήκους 2 μέτρων. Σε περίπτωση που απαιτείται μεγαλύτερο καλώδιο, μπορεί να χρησιμοποιηθεί επίσης προέκταση καλωδίου USB ή μεγαλύτερο καλώδιο USB. Η συσκευή απαιτεί καλώδιο με προδιαγραφές τουλάχιστον USB 2.0.

**Σε περίπτωση οποιασδήποτε απροσδόκητης συμπεριφοράς, μπορείτε να επαναφέρετε το gamepad στις εργοστασιακές του ρυθμίσεις πατώντας το κουμπί **+** στο πίσω μέρος του gamepad.**

EN

**EU Declaration of Conformity** - Hereby, IMPAKT S.A. declares that the equipment type NJG-2103, NJG-2104, NJG-2105 is in compliance with Directives 2011/65/EU and 2015/863/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available via the product tab at [www.genesis-zone.com](http://www.genesis-zone.com).

The WEEE symbol (the crossed-out wheeled bin) using indicates that this product in not home waste. Appropriate waste management aids in avoiding consequences which are harmful for people and environment and result from dangerous materials used in the device, as well as improper storage and processing. Segregated household waste collection aids recycle materials and components of which the device was made. In order to get detailed information about recycling this product please contact your retailer or a local authority.

The safe product, conforming to the UKCA requirements.

#### SAFETY INFORMATION

- Use as intended. Improper usage may damage the device.
- Non-authorized repairs or disassembly voids the warranty and may damage the product.
- Dropping or hitting the device may lead to device being damaged, scratched or flawed in other way.
- Do not use the product in low and high temperatures, strong magnetic fields and damp or dusty surroundings.

#### GENERAL

- The safe product, conforming to the EU requirements.
- The product is made in accordance with RoHS European standard.
- 2 years limited manufacturer warranty

FR

**Déclaration UE de conformité** - Par la présente, IMPAKT SA déclare que l'appareil NJG-2103, NJG-2104, NJG-2105 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes des directives 2011/65/UE et 2015/863/UE. La déclaration de conformité CE complète est disponible sur [www.genesis-zone.com](http://www.genesis-zone.com) dans l'onglet du produit.

Le symbole DEEE (poubelle barrée d'une croix) signifie que ce produit ne peut pas être traité comme déchet ménager. L'élimination correcte des déchets d'équipements permet d'éviter les risques pour la santé humaine et l'environnement, résultant de la présence éventuelle de substances, mélanges et composants dangereux dans l'équipement, ainsi que d'un stockage et d'un traitement inappropriés de ces équipements. La collecte sélective permet également de récupérer les matériaux et composants à partir desquels l'appareil a été fabriqué. Pour plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter le revendeur où vous l'avez acheté ou votre autorité locale.

#### SÉCURITÉ

- Utiliser comme prévu. Une mauvaise utilisation peut endommager l'appareil.
- Une réparation ou un démontage non autorisés annulera la garantie et peut endommager le produit.
- Faire tomber ou heurter l'appareil peut l'endommager, le rayer ou entraîner un dysfonctionnement de celui-ci.
- N'utilisez pas l'appareil à des températures basses et élevées, dans un champ magnétique puissant ou dans un environnement humide ou poussiéreux.

#### GÉNÉRALITÉS

- Produit sûr, conforme aux exigences de l'UE.
- Produit fabriqué conformément à la norme européenne RoHS.
- Garantie constructeur de 2 ans.

ES

**Declaración UE de conformidad** - Por la presente, IMPAKT S.A. declara que el dispositivo NJG-2103, NJG-2104, NJG-2105 con los requisitos esenciales y otras disposiciones aplicables de las directivas 2011/65/UE y 2015/863/UE. El texto completo de la declaración de conformidad CE está disponible en la dirección: [www.genesis-zone.com](http://www.genesis-zone.com), en la pestaña del producto.

El símbolo WEEE (cubo de basura tachado) indica que el presente producto no se puede tratar como basura doméstica. La eliminación adecuada de los residuos de aparatos evita los riesgos para la salud humana y el medio ambiente derivados de la posible presencia de sustancias, mezclas y componentes peligrosos en los aparatos, así como del almacenamiento y procesamiento inadecuados de dichos aparatos. La recogida selectiva permite recuperar los materiales y componentes utilizados para fabricar el dispositivo. Para más detalles sobre el reciclaje del presente dispositivo, póngase en contacto con el distribuidor o con las autoridades locales competentes.

#### SEGURIDAD

- Utilizar conforme a su destino. Un uso inadecuado puede ocasionar daños al dispositivo.
- Las reparaciones no autorizadas o el desmontaje anulan la garantía y pueden provocar un daño del producto.
- Dejar caer o golpear el dispositivo puede provocar daños del mismo, arañazos o causar una avería de otra forma.
- No se debe utilizar el dispositivo a temperaturas bajas ni altas, en un campo magnético intenso o en un entorno húmedo o con mucho polvo.

#### GENERALIDADES

- Producto seguro, conforme a los requisitos de la UE.
- Producto fabricado de acuerdo con la norma europea RoHS.
- 2 años de garantía del fabricante.

PT

**Declaração de Conformidade CE** - Pelo presente a IMPAKT S.A. declara que o dispositivo NJG-2103, NJG-2104, NJG-2105 está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições da diretiva 2011/65/UE e 2015/863/UE. A declaração de conformidade CE completa encontra-se na página [www.genesis-zone.com](http://www.genesis-zone.com) no separador do produto.

A utilização do símbolo WEEE (caixote do lixo riscado) significa que o presente produto não pode ser tratado como lixo doméstico. O processamento adequado do equipamento usado permite evitar riscos para a saúde humana e para o meio ambiente resultantes da possível presença de substâncias, misturas ou peças perigosas, bem como o armazenamento e processamento impróprio deste equipamento. A recolha seletiva permite também recuperar os materiais e componentes com que o dispositivo foi produzido. Para obter informações detalhadas sobre a reciclagem do presente produto deve contactar o ponto de venda a retalho onde foi efetuada a compra ou uma autoridade local.

#### SEGURANÇA

- Utilizar conforme sua destinação. Utilização inadequada pode danificar o dispositivo.
- Reparos ou desmontagens não autorizadas anulam a garantia e podem danificar o produto.
- Quedas ou golpes no dispositivo podem danificá-lo, arranhá-lo ou, de outra forma, resultar em mau funcionamento.
- Não utilizar o dispositivo em temperaturas demasiado baixas ou altas, em local sujeito a forte campo magnético ou em ambiente húmido ou empoeirado.

#### GERAL

- Produto seguro, em conformidade com os requisitos UE.
- Produto produzido em conformidade com a norma europeia RoHS.
- 2 anos de garantia do produtor.

DE

**EU-Konformitätserklärung** - IMPAKT S.A. erklärt hiermit, dass das Gerät NJG-2103, NJG-2104, NJG-2105 den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinien 2011/65/UE und 2015/863/UE entspricht. Die vollständige CE-Konformitätserklärung finden Sie unter [www.genesis-zone.com](http://www.genesis-zone.com) in der Registerkarte Produkte.

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit dem unsortierten Hausmüll entsorgt werden darf. Die ordnungsgemäße Behandlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten trägt dazu bei, dass die für Mensch und Umwelt gefährliche Substanzen, sowie durch nicht ordnungsgemäße Lagerung und Weiterverarbeitung der Altgeräte entstehen, vermieden werden. Selektive Sammlung beiträgt dazu, dass die Materialien und Komponenten, aus denen das Gerät hergestellt wurde, recycelt werden können. Die separate Sammlung und Verwertung alter Elektrogeräte verhindert, dass darin enthaltene Stoffe die Gesundheit des Menschen und die Umwelt gefährden.

#### SICHERHEITSMFORMATION

- Bestimmungsgemäß verwenden. Unsachgemäßer Gebrauch kann zu Schäden am Gerät führen.
- Unerlaubte Reparaturen oder Demontagen führen zum Erlöschen der Garantie und können das Produkt beschädigen.
- Wenn Sie das Gerät fallen lassen oder anstoßen, kann es beschädigt werden, Kratzer bekommen oder eine Fehlfunktion verursachen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht bei niedrigen oder hohen Temperaturen, in starken Magnetfeldern oder in feuchter oder staubiger Umgebung.

#### ALLGEMEINE

- Diese Produkt ist auf Übereinstimmung mit den Anforderungen einer EU-Richtlinie.
- Diese Produkt wird in Übereinstimmung mit der RoHS Direktive hergestellt.
- 2 Jahre begrenzte Hersteller.



**EU-försäkran om överensstämmelse** - Härmed förklarar IMPAKT S.A. att NJG-2103, NJG-2104, NJG-2105 -enheten uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiven 2011/65/EU och 2015/863/EU. Den fullständiga CE-försäkran om överensstämmelse finns på [www.genesis-zone.com](http://www.genesis-zone.com) på produktfilken.

WEEE-symbolen (överkorsad papperskorg) innebär att denna produkt inte får behandlas som hushållsavfall. Korrekt avfallshantering av utrustningen gör det möjligt att undvika risker för människors hälsa och miljön, orsakad av eventuell förekomst av farliga ämnen, blandningar och komponenter i utrustningen, samt olämplig lagring och bearbetning av sådan utrustning. Korrekt avfallshantering möjliggör även återvinning av material och komponenter inuti enheten. För detaljerad information om återvinning av denna produkt, kontakta återförsäljaren eller din lokala myndighet.

## SÄKERHET

- Använd endast för avsett ändamål. Felaktig användning kan skada enheten.
- Obehörig reparation eller demontering upphäver garantin och kan skada produkten.
- Att tappa eller slä enheten kan skada, repa den eller på annat sätt få den inte fungera korrekt.
- Använd inte enheten vid låga och höga temperaturer, starkt magnetfält och i en fuktig eller dammig miljö.

## ALLMÄNNA ANVISNINGAR

- Säker produkt som uppfyller EU:s krav.
- Produkten är tillverkad i enlighet med den europeiska RoHS-standarderna.
- 2 års tillverkargaranti.



**Dichiarazione di conformità UE** - Con la presente, IMPAKT S.A. dichiara che il dispositivo NJG-2103, NJG-2104, NJG-2105 è conforme ai requisiti essenziali e altre disposizioni pertinenti delle Direttive 2011/65/EU e 2015/863/EU. La dichiarazione di conformità CE completa è disponibile su [www.genesis-zone.com](http://www.genesis-zone.com) nella scheda del prodotto.

L'uso del simbolo WEEE (bidone della spazzatura sbarrato) significa che questo prodotto non può essere trattato come rifiuto domestico. Il corretto smaltimento delle apparecchiature di scarto consente di evitare rischi per la salute umana e l'ambiente, derivanti dalla possibile presenza di sostanze, miscele e componenti pericolosi nell'apparecchiatura, nonché da stoccaggio e trattamento inappropriati di tali apparecchiature. La raccolta selettiva consente inoltre il recupero dei materiali e dei componenti da cui è stato prodotto il dispositivo. Per informazioni dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato o l'autorità locale.

## SICUREZZA

- Utilizzare secondo la destinazione d'uso prevista. L'uso improprio può danneggiare il dispositivo.
- Riparazioni o smontaggi non autorizzati invalidano la garanzia e possono danneggiare il prodotto.
- La caduta o gli urti del dispositivo potrebbero provocare danneggiamenti, graffi o malfunzionamenti.
- Non utilizzare il dispositivo a basse e alte temperature, in presenza di forti campi magnetici e in un ambiente umido o polveroso.

## INFORMAZIONI GENERALI

- Prodotto sicuro, conforme ai requisiti UE.
- Il prodotto è fabbricato in conformità con la norma europea RoHS.
- 2 anni di garanzia del produttore.



**Deklaracja zgodności UE** - Niniejszym IMPAKT S.A. oświadcza, że urządzenie NJG-2103, NJG-2104, NJG-2105 jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy 2011/65/EU i 2015/863/EU. Pełna deklaracja zgodności CE znajduje się na stronie [www.genesis-zone.com](http://www.genesis-zone.com) w zakładce produktu.

Użycie symbolu WEEE (przekreślony kosz) oznacza, że niniejszy produkt nie może być traktowany jako odpad domowy. Prawidłowa użyciela zużytego sprzętu pozwala uniknąć zagrożeń dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego, wynikających z możliwej obecności w sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych, a także niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu. Zbiórka selektywna pozwala także na odzyskiwanie materiałów i komponentów, z których wyprodukowane było urządzenie. W celu uzyskania szczegółowych informacji dotyczących recyklingu niniejszego produktu należy skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej w którym dokonano zakupu, lub organem władzy lokalnej.

## BEZPIECZEŃSTWO

- Używać zgodnie z przeznaczeniem. Niewłaściwe użytkowanie może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.
- Nieautoryzowane naprawy lub demontaż unieważniają gwarancję i mogą spowodować uszkodzenie produktu.
- Upuszczenie lub uderzenie urządzenia może doprowadzić do jego uszkodzenia, zarysowania lub spowodowania usterek w inny sposób.
- Nie należy używać urządzenia w niskich i wysokich temperaturach, silnym polu magnetycznym oraz w otoczeniu wilgotnym lub zapylonym.

## OGÓLNE

- Produkt bezpieczny, zgodny z wymaganiami UE.
- Produkt wyprodukowany zgodnie z europejską normą RoHS.
- 2 lata gwarancji producenta



**Prohlášení EU o shodě** - Impakt S.A. tímto prohlašuje, že zařízení NJG-2103, NJG-2104, NJG-2105 je v souladu se směrnicemi: 2011/65/EU a 2015/863/EU. Plné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na internetové stránce [www.genesis-zone.com](http://www.genesis-zone.com) v záložce při produktu.

Použití symbolu WEEE (škrtnutý koš) znamená, že s tímto výrobkem nelze nakládat jak s domácím odpadem. Správnou likvidaci výrobku pomáháte předcházet škodlivým následkům, které mohou mít nebezpečný vliv na lidi a životní prostředí, z možné přítomnosti nebezpečných látek, směsí, nebo komponentů, jakož i nesprávné skladování a zpracování takového výrobku. Třídní sběr odpadu pomáhá recyklovat materiály a součásti, ze kterých bylo zařízení vyrobeno. Podrobné informace o recyklaci tohoto výrobku Vám poskytne prodejce, nebo místní orgány státní správy.

Frekvencní rozsah: 2402 – 2480 MHz  
Maximální radiofrekvencní výkon: 1 mW

## BEZPEČNOST

- Používejte podle určení. Nesprávné používání může vést k poškození zařízení.
- Neautorizované opravy, nebo demontáž vedou ke ztrátě záruky a mohou způsobit poškození výrobku.
- Pád, nebo úder může způsobit poškození a poškřabání zařízení, nebo jinou závadu výrobku.
- Nepoužívejte zařízení v nízkých, nebo vysokých teplotách, silném magnetickém poli a ve vlhkém nebo prašném prostředí.

## OBECNÉ

- Bezpečný výrobek splňující požadavky EU.
- Zařízení je vyrobené v souladu s evropskou normou RoHS.
- 2 roky limitovaná záruka producenta.



**Vyhlasenie o zhode EU** - IMPAKT S.A. týmto prehlasuje, že zariadenie NJG-2103, NJG-2104, NJG-2105 je v súlade so smernicami: 2011/65/EU a 2015/863/EU. Plné znenie vyhlásenia o zhode EU je k dispozícii na internetovej stránke [www.genesis-zone.com](http://www.genesis-zone.com) v záložke pri produkte.

Použitie symbolu WEEE (škrtnutý koš) znamená, že s týmto výrobkom nemožno nakladať ako s domácim odpadom. Správnu likvidáciu výrobku pomáhate predchádzať škodlivým následkom, ktoré môžu mať nebezpečný vplyv na ľudí a životné prostredie, z novej prítomnosti nebezpečných látok, zmesí, alebo komponentov, ako aj nesprávne skladovanie a spracovanie takého výrobku. Triedený zber odpadu pomáha recyklovať materiály a komponenty, z ktorých boli tieto zariadenia vyrobené. Podrobné informácie o recyklácii tohto výrobku Vám poskytne predajca, alebo miestne orgány štátnej správy.

## BEZPEČNOST

- Používať podľa určenia. Nesprávne používanie môže viesť k poškodeniu zariadenia.
- Neautorizované opravy alebo demontáž vedú k strate záruky a môžu spôsobiť poškodenie výrobku.
- Pád, alebo úder môže spôsobiť poškodenie a poškranenie zariadenia, alebo inú závadu výrobku.
- Nepoužívajte zariadenie v nízkych alebo vysokých teplotách, silnom magnetickom poli a vo vlhkom alebo prašnom prostredí.

## VŠEOBECNÉ

- Bezpečný výrobek splňujúci požiadavky EÚ.
- Zariadenie je vyrobené v súlade s európskou normou RoHS.
- 2 roky limitovaná záruka producenta.



**EC Declarația de conformitate** - Prin prezenta, IMPAKT S.A. declara ca echipamentul de tip NJG-2103, NJG-2104, NJG-2105 este în conformitate cu Directivile: 2011/65/EU și 2015/863/EU. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la adresa de internet [www.genesis-zone.com](http://www.genesis-zone.com), în pagina produsului.

Utilizarea simbolului WEEE (pușea tăiată cu X) indică faptul că acest produs nu este deșeu menajer. Când reciclați deșeurile în mod corespunzător protejați mediul înconjurător. Colectarea separată a echipamentului folosit ajută la eliminarea efectelor daunatoare pentru sănătatea umană, cauzate de depozitarea și prelucrarea necorespunzătoare a acestor echipamente. Colectarea separată ajută de asemenea, la recuperarea materialelor și componentelor scoase din uz pentru producția dispozitivelor în cauză. Pentru informații detaliate privind reciclarea acestui produs va rugăm sa contactați vânzătorul sau autoritățile locale.

## SIGURANTA IN UTILIZARE

- Folosiți produsul în conformitate cu destinația acestuia. Utilizarea necorespunzătoare poate duce la deteriorarea dispozitivului.
- Reparaarea sau dezasamblarea neautorizată va anula garanția și poate deteriora produsul.

- Даца сцапаји сав ловиџи диспозитиву, ацеста поате фи дeтeриoра, згаријат сав поате цауза o функциoнаре дeфeктуoсaa.
- Не утилaзијa диспозитиву лa тeмперaтури сцазуте сав ридицaте, ин чaмпури мaгнeтицe путeрницe сав ин мeдиу умeдe сав прaфиутe.

## GENERALE

- Прoдусл естe унул сигур, cоnформ cу cертифe UE.
- Ацeст прoдусл естe фабриcан ин cоnцoрдaнтa cу cтaндaрдул еурoпeаn RоHs.
- 2 ани cу рaспундeрe лимитa.

## BC



**ЕС Декларација за съответствие** – С настоящото ИМПАКТ S.A. декларира, че съоръжение тип NJG-2103, NJG-2104, NJG-2105 е в съответствие с Директиви 2011/65/EU и 2015/863/EU. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на [www.genesis-zone.com](http://www.genesis-zone.com).



Символът на WEEE (загърбана с кръст кофа за боклука), показва, че този продукт не е домашен отпадък. С подходящи средства за опазване на отпадъците избягвайте на посещаване, които са вредни за хората и околната среда и са резултат от опасни материали, използвани в устройството, както и неправилно съхранение и обработка. Защитете околната среда, като рециклирате опасни отпадъци подходящо. За да получите подробна информация за рециклиране на този продукт, моли, свържете се с вашия търговец или местна власт.

## ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Да се използва съгласно с предназначението. Неправилната употреба може да доведе до увреждане на устройството.
- Не оторизирани ремонтни или разглобяване анулират гаранцията и могат да доведат до повреда на продукта.
- Изпускане или удяране на устройството може да доведе до повреда, надрастване или причиняване на повреда по друг начин.
- Устройството не трябва да се използва при ниски и високи температури, силно магнитно поле и във влажна или запращена среда.

## ОБЩИ УСЛОВИЯ

- Безопасен продукт, съобразен с изискванията на ЕС.
- Продуктът е произведен в съответствие със Европейския RoHS стандарт.
- 2 г. гаранция от производителя.

## HU



**EU-megfelelősi nyilatkozat** - Az IMPAKT S.A. kijelenti, hogy az NJG-2103, NJG-2104, NJG-2105 készülék megfelel a 2011/65/EU és 2015/863/EU irányelvek alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A teljes CE megfelelési nyilatkozat a [www.genesis-zone.com](http://www.genesis-zone.com) oldalon a termék fül alatt található.



A WEEE jelölés (áthúzott kukka) használata azt jelöli, hogy az adott termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Az elavult eszköz megfelelő ártalmatlanítása által elkerülhető az emberi egészségnek és a környezetnek a veszélyeztetése, amit a készülékben előforduló veszélyes anyagok, keverékek vagy alkotórészek okozhatnak, továbbá kiküszöböli a készülék nem megfelelő tárolását és kezelését. A szelektív gyűjtés lehetővé teszi azoknak az anyagoknak és alkatrészeknek a visszanyerését, amelyekből a készülék készült. A termék újrahazavitásával kapcsolatos részletes tájékoztatásért keres fel a kiskereskedelmi értékesítési pontot, ahol a terméket vették, vagy a helyi hatóságot.

## BIZTONSÁG

- Rendeltetésszerűen használandó. A nem megfelelő használata károsíthatja a készüléket.
- Az illetéktelen javítás vagy szétszerelés a jótállást érvényteleníti, és károsíthatja a terméket.
- A készülék leejtése vagy ütése károsodáshoz, megkarcoláshoz vagy más módon meghibásodáshoz vezethet.
- A készüléket nem szabad használni az alacsony és a magas hőmérsékleten, az erős mágneses térben, valamint a nedves vagy a poros környezetben.

## ÁLTALÁNOS

- A termék biztonságos, megfelel az európai uniós követelményeknek.
- A termék megfelel az RoHS szabványnak.
- 2 év gyártói garancia.

## RS



**Декларација о услагашености ЕУ** - ИМПАКТ С.А. изјављује да уређај NJG-2103, NJG-2104, NJG-2105 је у складу са основним захтевима и другим прикладним одлуцима директиве 2011/65/EU и 2015/863/EU. Читава декларација услагашености CE налази се на вебстраници [www.genesis-zone.com](http://www.genesis-zone.com) у секцији производа.



Употреба симбола WEEE (прецртана канта) означаје да према овом производу немoже се опхoдити кaо према кућним отпадицима. Исправна утилизација искоришћеног уређаја умогућава избeгавање oпасности за здравље људи и живoтне средине, који могу се објавити због могуће присутности опасних супстанција, мешавина или дела уређаја, чак и неискоравно складирања и рециклирања таквих уређаја. Селективно складирање умогућава чак и рециклирање материјала и дела од којих је био направљен уређај. За детаљне информације у оквиру рециклирања овог производа мора да се контактира малопродају у којој купили сте производ, или са органом локалној власти.

## БЕЗБЕДНОСТ

- Користите према намени. Неправилна употреба може оштетити уређај.
- Неовлашћена поправка или демонтажа поништава гаранцију и може оштетити производ.
- Испуштање или ударање уређаја може га оштетити, огребати или на други начин узроковати квар.
- Не користите уређај на ниским и високим температурама, јаком магнетном пољу и у влажној или прашњавој околини.

## ОПШТЕ

- Безбедни производ, у складу са захтевима ЕУ.
- Произвођен у складу са европским стандардом RoHS.
- 2 године гаранције произвођача.

## RU



**Декларација соотвeствия ЕС** -Таким образом, ИМПАКТ S.A. заявляет, что устройство NJG-2103, NJG-2104, NJG-2105 соответствует директиве 2011/65/EU и 2015/863/EU. Полный текст декларации соответствия CE доступна во вкладке продукта на сайте [www.genesis-zone.com](http://www.genesis-zone.com).

## БЕЗОПАСНОСТ

- Использовать по назначению. Неправильная эксплуатация может привести к повреждению устройства.
- Самовольный ремонт или демонтаж приводит к отмене гарантии и могут вызвать повреждение продукта.
- Падение устройства или столкновение с ним может привести к его повреждению, появлению царапин или вызвать другие неисправности.
- Не используйте устройство при низких и высоких температурах, сильном магнитном поле, а также во влажной или пыльной среде.

## ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

- Продукт безопасен, соответствует требованиям ЕС и ТС.
- Продукт изготовлен согласно европейской норме RoHS.
- 2 года ограниченной гарантии изводителя

## GR



**Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ** - Με τη παρούσα, η εταιρεία IMPAKT S.A. δηλώνει ότι η συσκευή NJG-2103, NJG-2104, NJG-2105 συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις των οδηγιών 2011/65/EU και 2015/863/EU. Η πλήρης δήλωση συμμόρφωσης CE διατίθεται στη διεύθυνση [www.genesis-zone.com](http://www.genesis-zone.com) στην καρτέλα προϊόντος.



Η χρήση του συμβόλου WEEE (διαγραμμένος κάδος απορριμάτων) δηλώνει ότι δεν μπορείτε να αντιμετωπίσετε αυτό το προϊόν ως οικιακό απόβλητο. Η σωστή χρήση, η παλιού εξοπλισμού συμβάλει στην αποτροπή πιθανών αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και τη δημόσια υγεία, που προκύπτουν από την πιθανή παρουσία επικίνδυνων ουσιών, μειγμάτων και εξαρτημάτων, καθώς και την ακατάλληλη απόρριξη και επεξεργασία αυτού του εξοπλισμού. Η χρησιμότη συλλογή επιτρέπεται επίσης την ανάκτηση υλικών και εξαρτημάτων από τα οποία κατασκευάστηκε η συσκευή. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικού εμπορίου από όπου αγοράσατε το προϊόν ή τις τοπικές αρχές.

πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικού εμπορίου από όπου αγοράσατε το προϊόν ή τις τοπικές αρχές.

## ΑΣΦΑΛΕΙΑ

- На χρησιμοποιајте сύμφωνα με τον προβλεπόμενο σκοπό. Η ακατάλληλη χρήση μπορεί να προκαλέσει βλάβη στη συσκευή.
- Οι μη εξουσιοδοτημένες επισκευές ή η απουσαρμολογηση ακυρώνουν την εγγύηση και μπορούν να προκαλέσουν ζημιά στο προϊόν.
- Η πτώση ή το χτύπημα της συσκευής ενδέχεται να προκαλέσει ζημιά, γρατσουνιά ή βλάβη με άλλο τρόπο.
- Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε χαμηλές ή υψηλές θερμοκρασίες, ισχυρό μαγνητικό πεδίο καθώς και σε υγρό ή σκονομενόμενο περιβάλλον.

## ΓΕΝΙΚΑ

- Ασφαλές προϊόν, συμβατό με τις απαιτήσεις της ΕΕ.
- Το προϊόν κατασκευάζεται σύμφωνα με το Ευρωπαϊκό πρότυπο RoHS.
- 2ετή εγγύηση κατασκευαστή.

**PROBLEM?**

**CONTACT ME AT**  
[WWW.GENESIS-ZONE.COM/CONTACT](http://WWW.GENESIS-ZONE.COM/CONTACT)

